

AGAHDARIYÊN TÊKILIYÊ YÊN NÛNERÊN KALPÎR ÊN NAVÇEYAN

Eger pirs û daxwazên we hene, ji kerema xwe bi nûnerê hemwelatîyên kalpîr ên li navçeya xwe re têkiliyê daynin:

Charlottenburg-Wilmersdorf, Telefon: 030 90291 3593
www.seniorenvertretung.charlottenburg-wilmersdorf.de

Friedrichshain-Kreuzberg, Telefon: 030 21237 076
www.friedrichshain-kreuzberg.net/senioren-vertretung

Lichtenberg, Telefon: 030 90296 3332
www.berlin.de/ba-lichtenberg/auf-einen-blick/buergerservice/mitbestimmung

Neukölln, Telefon: 030 90239 4198, www.svn-berlin.de

Pankow, Telefon: 030 90295 5216
www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Reinickendorf, Telefon: 030 90294 2132
www.berlin.de/ba-reinickendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/seniorenvertretung/

Tempelhof-Schöneberg, Telefon: 030 90277 6848
www.seniorenvertretung-tempelhof-schoeneberg.de

Steglitz-Zehlendorf, Telefon: 030 90299 3040
www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Treptow-Köpenick, Telefon: 030 90297 6019
www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Marzahn-Hellersdorf, Telefon: 030 90293 4377
www.berlin.de/ba-marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/senioren-sozialkommissionen

Mitte, Telefon: 030 9018 32733
www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenvertretung/

Spandau, Telefon: 030 90279 2717
www.berlin.de/ba-spandau/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung

MÁS INFORMACIÓN

Geschäftsstelle des LSBB/LSV

Parochialstraße 3 · 10179 Berlin
Telefon: 030 90182 4389
e-name: info@lsbb-lsv.de
ü60.berlin

kom•zen Kompetenzzentrum Interkulturelle Öffnung der Altenhilfe

Simplonstraße 27 · 10245 Berlin
Telefon: 030 31989 1630
e-name: info@kom-zen.de
www.kom-zen.de

kom•zen
KOMPETENZENTRUM INTERKULTURELLE ÖFFNUNG DER ALTENHILFE



NESLÊ 60PLUS LÎ SIYASETE DE AKTÎF ROL DÎLÎZE!

Beşdariya hemwelatîyên kalpîr li Berlînê



Berlin
Spree-Wuhle e.V.

Caritasverband für das
Erzbistum Berlin e.V.



gefördert durch:



BANDORA HEMWELATIYÊN KALPÎR LI BERLÎNÊ

SAZIYÊN BEŞDARIYA HEMWELATIYÊN KALPÎR ÊN BERLÎNÊ

Bingeha qanûnî

Senatoya Berlînê dixwaze di civakê de pişgiriya bide beşdariya mirovên pîr. Ev bi Zagona Beşdariya Hemwelatîyên Kalpîr ya Berlînê tê tertîb kirin (BerlSenG).

Armanca qanûnê teşwîqkirina beşdariya aktif ya hemwelatîyên kalpîr ên Berlînê di jiyana civakî, çandî û siyasî de ye. Divê kesên ji 60 salî mezintir karibin baştir bi ezmûn û behreyên xwe beşdar bibin. Ji bo vê armancê jî, divê kalpîr zêdetir di nav siyaseta navçe û eyaletê de bin.

Kî dikare beşdarî bike?

Hemû kesên ku

- jiyana xweya 60-an temam kirine û yê ku
- Berlîn îkametgeha xweyê serekî qeyd kirine.

Ew dikarin ji bo nûnerên hemwelatîyên kalpîr ên li navçeyê xwe bibin namzet û dengê xwe bidin.

Hemwelatiya Almanyayê ne hewce ye.

Hilbijartina nûnerê kalpîr 5 salan carekê pêk tê.

Saziyên beşdariya hemwelatîyên kalpîr serbixwe ne, ji hêla siyasî ve bêalî ne û bi mezhebekê ve ne girêdayî ne. Endam li ser bingehêk dilxwaz aktif in.

Li Berlînê sê saziyên beşdariya hemwelatîyên kalpîr hene.

Bezirkliche Seniorenvertretung (Nûnerên kalpîr ên navçeyê) (BSV)

Li her navçeyê nûnerê kalpîr heye. Ev heya 17 endaman heye. BSV li navçeyê ji bo hemû hemwelatîyên kalpîr muhatap e. Ew bi pirs û fikaran şîret û piştgiriye dide. BSV dikare di navbera hemwelatîyên kalpîr û ofîsa navçeyê an rayedarên din de navbeynkariyê bike.

Landesseniorenvertretung Berlin (Nûnerên kalpîr ên eyaletê Berlînê) (LSV)

LSV ji serokên nûnerên kalpîr ên navçeyan pêk tê. Ew li Berlînê di asta eyaletê de hemwelatîyên kalpîr temsîl dike. LSV di derbarê mijaran de ji nûnerên kalpîr ên

navçeyan agahiyan diguheze û ji bo ku li seranserê Berlînê hewcedariyên kal û pîran werin bîhistin, karê têkiliyên giştî dike.

Landesseniorenbeirat Berlin (Heyeta kalpîr a eyaletê Berlînê) (LSBB)

LSBB ji serokên nûnerên kalpîr ên navçeyan û bi tevahî 13 nûnerên rêxistinên kalûpîran pêk tê. Çihek di LSBB-ê de her dem ji bo rêxistinên ku berjewendiyên hemwelatîyên kalpîr bi paşxanên koçberiyê diparêzin tê armanc kirin.

LSBB pirsgirêkên kalûpîrên Berlînê tîne nav siyaseta eyaletê. Ew di mijara siyaseta li ser kalûpîran de şîret dide Parlamento û Senatoya Berlînê.